



# Eisbecher Lite 150 mm

Anleitung Instruction manual Instructions de service

Schraubensatz - Screw set - Jeu de vis

4x	4x	4x	3x	1x	2x
M4x4	M4x8	M4	G 1/4"	SW 2,5	Bracket

1



Beachten Sie die Sicherheitshinweise.



Please note the safety instructions.



S'il vous plaît noter les instructions de sécurité.

2



Um den Ausgleichsbehälter zu montieren, schrauben Sie zunächst die Halterungen, mit den vier M4x4 Schrauben, an die Montageklammern. Anschließend können Sie das System an jedem beliebigen 120mm oder 140mm Lüfterplatz anbringen. Nutzen Sie dafür die vier M4x8 Schrauben, in Verbindung mit den M4 Muttern. Je nach Gehäusetyp ergeben sich weitere Befestigungsmöglichkeiten.



To mount the expansion tank, first screw the brackets on the mounting brackets with the four M4x4 screws. You can install the system at any 120mm or 140mm fan space. Fix it with the four M4x8 screws in conjunction with the M4 nuts. Depending on your case there arise more mounting possibilities.



Pour monter le réservoir d'expansion, d'abord visser les supports, avec les quatre vis M4x4 sur les supports de montage. Vous pouvez installer le système à tout espace de 120mm ou 140mm ventilateur. Ceci est attaché par quatre vis M4x8 en connexion avec les écrous M4. Selon votre boîtier, il ya plus de possibilités de montage.



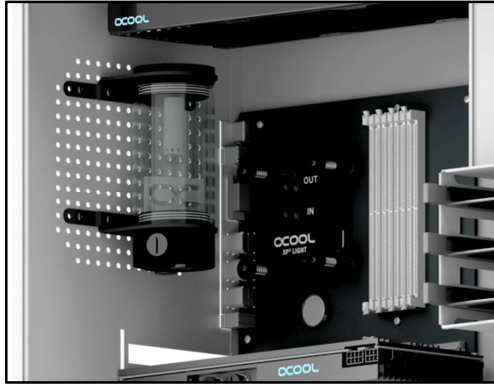
Montagebeispiel







mounting example



exemple de montage



### 3

Reservoir only	Tubing		Waterfall Bottom Pipe
	<p><u>IN</u></p> <p>2 3 4 5</p>	<p>TOP</p>  <p>1</p>	<p><u>IN</u></p> <p>1</p>
	<p><u>OUT</u></p> <p>2 3 4 5</p>	<p>BOTTOM</p>  <p>2 3 4 5</p>	<p><u>OUT</u></p> <p>2 3 4 5</p> 



Verschlauchen Sie den Röhrenbehälter nach Ihren Wünschen. Die Tabelle zeigt verschiedene Möglichkeiten auf. Verschließen Sie alle Öffnungen, welche Sie nicht benötigen, mit einer Verschlusskappe.



Tube the expansion tank according to your desire. The table shows different ways. Be sure you locked all openings which do not use with a cap.



Installez les tubes de reservoir d'expansion selon votre désir. Le tableau montre différentes possibilités. Fermez toutes les ouvertures, ce qui ne l'utiliser pas avec un bouchon.